

Sentenza del Tribunale del 4 ottobre 2018 — Proof IT/EIGE(Causa T-914/16) ⁽¹⁾

(«Appalti pubblici di servizi — Gara d'appalto — Domanda di prestazioni ripartite in due lotti — Servizi di consulenza gestionale — Manutenzione e aggiornamento degli strumenti e delle risorse attinenti alle statistiche — Rigetto di un'offerta — Criteri di aggiudicazione — Trasparenza — Parità di trattamento — Errore manifesto di valutazione — Responsabilità extracontrattuale»)

(2018/C 427/60)

Lingua processuale: l'inglese

Parti

Ricorrente: Proof IT SIA (Riga, Lettonia) (rappresentanti: J. Jerņeva e D. Pāvila, avvocati)

Convenuto: Istituto europeo per l'uguaglianza di genere (EIGE) (rappresentanti: J. Stuyck, V. Ost e M. Vanderstraeten, avvocati)

Oggetto

Da un lato, domanda fondata sull'articolo 263 TFUE e diretta all'annullamento della decisione dell'EIGE, notificata alla ricorrente con lettera recante il riferimento EIGE/VL/mpD/2016/594, del 14 ottobre 2016, che respinge l'offerta della ricorrente nell'ambito dei due lotti relativi alla gara di appalto EIGE/2016/OPER/01 intitolata «Contratto quadro relativo alla manutenzione e all'aggiornamento degli strumenti e delle risorse dell'EIGE attinenti alle statistiche sul genere», e che attribuisce il contratto quadro a un altro offerente, e, dall'altro lato, domanda fondata sull'articolo 268 TFUE e diretta a ottenere un risarcimento per il danno che la ricorrente avrebbe asseritamente subito per la perdita di opportunità o per la perdita dell'appalto stesso.

Dispositivo

- 1) Il ricorso è respinto.
- 2) La Proof IT SIA è condannata alle spese.

⁽¹⁾ GU C 78 del 13.3.2017.

Sentenza del Tribunale del 27 settembre 2018 — Mellifera / Commissione(Causa T-12/17) ⁽¹⁾

(«Tutela dei consumatori — Regolamento di esecuzione (UE) 2016/1056 — Regolamento di esecuzione recante proroga del periodo di approvazione della sostanza attiva “glifosato” — Regolamento (CE) n. 1367/2006 — Richiesta di riesame interno — Articolo 2, paragrafo 1, lettera g), e articolo 10, paragrafo 1, del regolamento n. 1367/2006 — Provvedimento di portata individuale — Convenzione di Aarhus»)

(2018/C 427/61)

Lingua processuale: il tedesco

Parti

Ricorrente: Mellifera eV, Vereinigung für wesensgemäße Bienenhaltung (Rosenfeld, Germania) (rappresentante: A. Willand, avvocato)

Convenuta: Commissione europea (rappresentanti: G. Gattinara e C. Hermes, agenti)